

6i hhYfZma YggYf`VY]; fYbn_cbhfc`Y`]b N]hhUi `g]Wk Yf[YghY`h

6i bXYgdc`nY]`N]hhUi `VYgWk`U[bU\`a hij YfvchYbYg
6i hhYfZma YggYf`VY]?cbhfc`Y`Y]bYg`b]YXYf`AbX]gWkYb
GhUUhgUb[Y\`Of][Yb`9fa]hhi b[Yb`Ui ZYb"

⊕`N]hhUi `YfY][bYhY`g]Wk`Ua `+"`GYdhYa VYf`&\$&(`Y]bY
VYa Yf`Ybgk YfhY`?cbhfc`Y`Xi fWk`X]Y`6i bXYgdc`nY]"`9]b
(\$!`Å\`f][Yf`b]YXYf`AbX]gWkYf`GhUUhgVØf[Yf`k Uf`a]higY]bYa `D? K
Ui ZXYf`6`%+, b`i bhYfk Y[gi`bX`ØVYfgWk`f]hh`X]Y`; fYbnY`j cb`Dc`Yb
bUWk`8Yi hgWk`UbXž`U`g`Yf`i a `%) .%) `i \`f`]b`Y]bY`Fci h]bY`_cbhfc`Y`
[Yf]Yh`Gc`WkY`?cbhfc`Y`b`g]bX`\`Äi Z][`Ub`; fYbnØVYf[Äb[Ybž`i a
X]Y`9]b\`U`hi b[`XYf`[Y`hYbXYb`; YgYhnY`i bX`6Ygh]a a i b[Yb`ni
[Yk`Å\`f`Y]ghYb"

6Y]`XYf`, VYfdfØZi b[`ghY`h`X]Y`6i bXYgdc`nY]`Y]b`j YfvchYbYg
6i hhYfZma YggYf`]b`XYf`>UW`YbhUgWkY`XYg`A UbbYg`g]WkYf`8]YgYg
gdYn]Y`Y`?`]b[Yb]bghfi a Ybh`nY]Wk`bYh`g]Wk`Xi fWk`gY]bY`VYgcbXYfY
6Ui Ufh`Ui gž`X]Y`Yg`Yfa`Ö[`]Wk`hž`X]Y`?`]b[Y`Xi fWk`Y]bY`[YgWk]W`hY
6Yk Y[i b[`Yfj`cfni`YVYb`"@Ui`h`XYi`hgWk`Ya`K`UZZYb[YgYhn`]gh`XUg
: Ø\`fYb`Y]bYg`gc`Wk`Yb`A`YggYfg`]b`XYf`²`ZZYbh`]Wk`_Y]h`]"`Y[U`ž`k`Ug
X]Y`G]hi`Uh]cb`XYg`A`UbbYg`Yfbgh`a`UWk`h"

; fYbn_cbhfc`Y`i bX`K`UZZYb[YgYhn

8]Y`6i bXYgdc`nY]`U\`bXYhY`XYb`j`Yfghc`»`[Y[Yb`XUg
K`UZZYb[YgYhnž]bXYa`g]Y`XUg`A`YggYf`VYgWk`U[bU\`a`hY`i`bX`Y]b
9fa`]hhi`b[gj`YfZU\`fYb`Y]b`Y]hYhY`"8]Yg`i`bhYfghfY]Wk`h`X]Y`ghfYb[Yb
FY[Y`i`b[Ybž`X]Y`]b`8Yi`hgWk`UbX`]b`6Yni`[`Ui`Z`K`UZZYb`i`bX`A`YggYf
[Y`hYb`"⊕`j`]Y`Yb`@`AbXYfbž`Y]bgWk`]Y»`]Wk`8Yi`hgWk`UbX`ž`k`]fX`XYf
6Yg]hn`i`bX`XUg`: Ø\`fYb`j`cb`VYgh]a`a`hYb`5fhYb`j`cb`A`YggYfb

ghfYb['fY[i ']YfhžXU'gc`WXY ; Y[YbghÅbXY'dchYbn]Y``[YZÅ\ f`]W
g]bX'i bX']b' ?cbZ]_hg]hi Uh]cbYb'Y]bY'\c\Y'6YXfc\i b['ZØf`X]Y
ÖZZYbh]WXY'G]WXYf\Y]h'XUfghY``Yb' _ÖbbYb"

8]Y' ?cbhfc``Y'i bX'X]Y'XUfUi Z'Zc`[YbXYb'A U» bU\ a Yb'XYf
6i bXYgdc`nY]'g]bX'HY]'Y]bYg'i a ZUggYbXYfYb'5bgUhnYg'ni f
6Y_Åa dZ b['j cb'k UZZYb_f]a]bU']hÅh'Ub'XYb'; fYbnYb"8]YgYf
J cfZU``nY][hž'XUgg'X]Y'6Y\ ÖfXYb'k UWgUa 'g]bX'i bX'U_hj
j Yfgi WXYbž]'Y[U'Yb'k UZZYbVYg]h'ni 'i bhYfV]bXYb"Nc`!'i bX
; fYbn_cbhfc``Yb'g]bX'k]W h][Y' ðghfi a YbhYž'i a 'X]Y'G]WXYf\Y]h
XYf'6Øf[Yf'ni ' [Yk Å\ f'Y]ghYb'i bX'dchYbn]Y``Y'; YZU\ fYb'ni
a]b]a]YfYb"

Ni gUa a YbZUggYbX'k i fXY'XYf'b]YXYf'ÅbX]gWXY'GhUUhgUb[Y\ Öf][Y
]b'N]hhUi 'k Y[Yb'Y]bYg'J Yfghc» Yg:[Y[Yb'XUg'k UZZYb[YgYhn
j Yf\UZhYhž'k Ug'ni 'Y]bYa '9fa]hhi b[gj YfZU\ fYb'ZØ\ fhY"8]Yg']gh'Y]b
_`UfYf'<]bk Y]g'XUfUi Z'XUgg'X]Y'6i bXYgdc`nY]'Yb hgW\`cggYb']ghž
X]Y'ÖZZYbh]WXYb'G]WXYf\Y]hgghUbXUfXg'Ui ZfYW hni Yf\U'hYb'i bX
fYW h]WXY'J YfghÖ» Y' _cbgYei Ybh'ni 'j YfZc`[Yb"

8Yf'J cfZU``_ÖbbhY'b]W h'bi f'fYW h]WXY' ?cbgYei YbnYb'ZØf'XYb
A Ubb'\UVYbž'gcbXYfb'Ui W'U'g'k Ufbg][bU'ZØf'UbXYfY'F Y]gYbXY
X]YbYbž'X]Y'g]W']b'; fYbn[YV]YhYb'Ui Z\U'hYb"CV']b'N]hhUi 'cXYf'Ub
UbXYfYb'; fYbnØVYf[Åb[Yb' 'X]Y'8i fW ZØ\ fi b['gc`WXYf
'?cbhfc``Yb']gh'Yb hgWXY]XYbX'ZØf'XYb'GW i hn'XYf'; YgY`gW UZh"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z. 'X]Y!b UW f]W hYb"bYh